

# ИНФОРМАТОР ЗА ДИСКРИМИНАЦИЈА

2019

МАЈ

Нееднаквиот третман кон определено лице или група на лица поради нивните лични карактеристики претставува дискриминација. Основите, видот и областите во кои дискриминацијата се забранува најдетално се опфатени со Законот за спречување и заштита од дискриминација. Прифаќањето на различностите и заштитата од дискриминација се многу важни за напредокот на секое општество. Од овие причини Мисијата на ОБСЕ во Скопје и Хелсиншкиот комитет ги набљудуваат случаите на дискриминација, активностите на државата и останатите здруженија на граѓани во делот на превенцијата и заштитата од дискриминација. Информаторот ги прикажува податоците од набљудувањето во текот на еден месец.

## Случаи на дискриминација

Нееднаков третман овој месец

7

### ОБЛАСТ

⚠ 0  
работни односи

⚠ 0  
образование

⚠ 0  
социјална сигурност

⚠ 1  
здравство

⚠ 2  
пристан до добра и услуги медиуми

⚠ 0  
домување

⚠ 1  
медиуми

⚠ 0  
избирачки права

⚠ 1  
друго

## Карakterистики на жртвата:

28%  
род

0%  
пол

28%  
сексуална ориентација

0%  
религија

0%  
етничка припадност

16%  
попреченост

0%  
корисници на дроги

28%  
друго

### ОБЛИК НА ДИСКРИМИНАЦИЈА

директна 4

индицектна 0

вознемирање 3

### СУДСКИ ПОСТАПКИ

Тековни судски постапки 0

Позитивни пресуди 0

Негативни пресуди 0

## СЛУЧАИ НА ДИСКРИМИНАЦИЈА ОД МАЈ 2019

### СЛУЧАИ НА ДИСКРИМИНАЦИЈА ВО 2019



#### СЛУЧАЈ:

Во месец мај, Коалиција Маргини регистрира случај на дискриминација врз основа на родов идентитет во пристап до здравствена заштита. Имено, случајот се однесува на трансродова жена која што прима хормонска терапија (Диане 35), уредно препишана од страна на матичен лекар по претходен извештај од страна на специјалист ендокринолог. Странката се упитала во аптека за да си ја подигне препишаната терапија, приложувајќи го кај фармацевтката издаденото рецепти од матичниот лекар. Фармацевтката која била на смена ѝ го побарала специјалистичкиот извештај, на што странката нејдовала и рекла дека доволно е да се има рецепт за да се издаде лек и објасни дека до сега го земала лекот од истата аптека само со рецепт. Фармацевтката почнала да се однесува грубо и со повишен тон и кажала да го донесе извештајот ако сака да добие лек. Откако по кратко време странката се вратила во аптеката, го приложила извештајот кај фармацевтката која почнала да го чита извештајот, странката повторно нејдовала дека нема причина зошто да го приложува извештајот и дека на тој начин аптекарката не потребно чита детали од нејзината приватност поврзани со здравствената состојба. Вработената почнала да се однесува грубо, обраќајќи се на многу висок и непријателски тон, ја понижувала и навредувала и пред други лица кои влегувале во аптеката. При заканувањето и викањето, аптекарката и кажала дека во аптеката има безбедносни камери. Откако странката побарала од вработената да ѝ се претстави, бидејќи сметала дека се повредени нејзините здравствени права и понатаму било потребно името на сторителот на повредата со цел да покрене постапка, фармацевтката станала крајно груба и на сиот глас викала во аптеката, ја избркала странката надвор и ѝ кажала дека нема да ѝ даде лек. Откако излегла од аптеката видно вознемирана, понижена и со солзи на очите, странката влегла во друга аптека, каде само со рецептите ја добила соодветната терапија.

Коалиција Маргини поднесе претставки до Фондот за здравствено осигурување, Народниот право-бранил, Комисијата за заштита од дискриминација и Фармацевтската комора. Во претставката е наведено дека постои основано сомнение дека причината за ваквиот третман кон странката е дискриминација поради нејзината транссеексуалност. Со оглед на тоа што лекот Диане 35 вообично го употребуваат цисродови жени, фармацевтите и останатите здравствени работници се уште не се доволно информирани и сензibilizирани за употребата на хормонска терапија кај трансродовите жени. Воедно, фармацевтката го прочитала и специјалистичкиот извештај во кој се утврдува транссеексуалноста. Со тоа што не ѝ го издала лекот и арбитарно поставила дополнителни услови за издавање на лекот (увид во специјалистички извештај), фармацевтката сторила директна дискриминација врз основа на родов идентитет.

<sup>1</sup> Термин кој се користи за жените чиј родов идентитет се совпаѓа со полот назначен при раѓање, наспроти трансродови жени чиј родов идентитет не се совпаѓа со полот назначен при раѓање.

#### СУДСКА ПРАКСА:

Во случајот Чалдаев против Русија<sup>2</sup>, Европскиот суд за човекови права (ЕСЧП) утврди повреда на членот 8 (право на приватен и семеен живот) од Европската конвенција за човекови права (ЕКЧП) и членот 14 (забрана на дискриминација) во врска со членот 8.

Случајот се однесува на различни ограничувања на посети од страна на семејството на жалителот додека бил во притвор. Имено, во повеќе наврти барањата за посета од страна на семејството биле одбидени од страна на националните судови. Во ретките случаи кога посетите биле дозволени, истите се одржуваат во просторија каде што немало услови за приватност и физички контакт помеѓу притвореното лице и посетителите, а разговорите се одвиваат на телефон кој бил прислушуван од страна на затворската полиција.

Судот утврдил дека во поглед на правото на посета, државата не поседува неограничена дискреција да воспоставува генерални ограничувања без можност за флексибилност во утврдување дали истите се соодветни или неопходни.

Ограничувањата на посетите на г. Чалдаев биле фактички воспоставени по автоматизам. Судот, исто така, забележал дека во случајот ограничувањата на посетите од страна на семејството на лицата во притвор генерално важат и тоа без оглед на причините за нивното притворање, во која фаза е кривичната постапка и кој било безбедносни причини. Судот не утврдил објективно и разумно оправдување за причините поради кои лицата на кои им е изречена мерка притвор имаат ист третман и ограничувања како лицата осудени на доживотен затвор. Обвинетите лица кои сè уште не се осудени треба да уживаат презумпција на невиност.

Судот заклучил дека сите ограничувања на правото на посета на лицата во притвор за секој индивидуален случај треба да бидат оправдани врз основа на превенирање на неред, одржување на безбедноста и сигурноста или потребата да се заштитат легитимни интереси во истражна постапка.

#### РЕСУРСИ:

1. Еквинет „Борба против дискриминација и говор на омраза во изборните кампањи“ – <http://equinet-europe.org/2019/05/14/combatting-discrimination-and-hate-speech-in-election-campaigns/>

2. Еквинет „Повик за дејствување: Дејцата не треба да се разделуваат меѓусебно“ – <http://equinet-europe.org/2019/05/02/7849/>

3. Еквинет „Еднаквост во училиштите: Телата за еднаквост и родова еднаквост во образоването“ – <http://equinet-europe.org/2019/05/02/7838/>

4. Еквинет „Прширување на надлежностите: Телата за еднаквост адресираат говор на омраза“ – <http://equinet-europe.org/2019/05/02/extending-the-agenda-equity-bodies-addressing-hate-speech/>

5. „Европската комисија против хомофобија, трансфобија и бифобија“ – <https://www.europeaninterest.eu/article/european-commission-homophobia-transphobia-biphobia/>

6. Агенција за фундаментални човекови права „Дипломати за еднаквост во поддршка на Меѓународниот ден против хомофобија, трансфобија и бифобија (ИДАХОТ)“ – <https://fra.europa.eu/en/news/2019/diplomats-equality-support-idahot>

7. Зоран Заев, премиер на СРМ „Општеството треба да се ослободи од стигмата и дискриминацијата на лицата со попреченост“ – <https://1tv.mk/makedonija/%D0%B7%D0%BD%D0%BA%D0%BE%D0%BC%D0%BE%D0%BD%D0%BE%D0%BA%D0%BE%D0%BC/>

8. Коалиција Маргини „Права парада на гордоста во Скопје на 29 јуни“ – [http://coalition.org.mk/%D0%BF%D0%B0%D0%BB%D0%BE%D0%BA%D0%BE%D0%BC/](http://coalition.org.mk/%D0%BF%D0%B0%D0%BB%D0%BE%D0%BA%D0%BE%D0%BC%D0%BE%D0%BD%D0%BE%D0%BA%D0%BE%D0%BC/)

9. Мрежа за заштита од дискриминација „Будно ќе го следиме спроведувањето на Законот за спречување и заштита од дискриминација“ – <https://makfax.com.mk/makedonija/%D0%BF%D0%BE%D0%BD%D0%BE%D0%BA%D0%BE%D0%BC/>

10. ЛГБТИ Центар за поддршка „Борбата против хомофобија, бифобијата и трансфобијата продолжува“ – <http://lgbti.mk/%D0%A1%D0%BD%D0%BE%D0%BF%D0%BE%D0%BC%D0%BE%D0%BD%D0%BE%D0%BA%D0%BE%D0%BC/>

11. ОБСЕ „Истражување на ОБСЕ за насилиство врз жени: Северна Македонија – Извештај за резултат“ – <https://www.osce.org/secrariat/41326>

12. ОБСЕ „Истражување на ОБСЕ за насилиство врз жени: Северна Македонија – Извештај за резултат“ – <https://www.osce.org/secrariat/41326>

Содржината на ова издание не секогаш ги одразува погледите или ставовите на Мисијата на ОБСЕ во Скопје.